

d)

Lege provinziela di 26 de juni dl 2009, n. 3¹⁾

-

Garant per la nfanzia y l'adolescènza

Art. 1 (Istituzion)

(1) Pra l Cunsèi provinziel vèniel istitui l Ufize dla Garanta o dl Garant per la nfanzia y l'adolescènza per la defendura di dèrc y di nteresc dla jèunes y di jèuni dl raion provinziel ndependentmènter da si zitadinanza.

Art. 2 (Definizion)

(1) Te chèsta lege ntènden cun "jèuni" i mutons, la mutans, i jèuni y la jèunes de mèndra età.

Art. 3 (Funzions)

(1) La Garanta o l Garant per la nfanzia y l'adolescènza, tlo dedò denuminà la Garanta o l Garant, defènd y garantèsc i dèrc di jèuni udui danora dal urdinamènt internaziunel, naziunel, regiunel y provinziel y, n particular, dala Convenzion dla Nazions Unifides sun i dèrc di mutons, stluta ju a New York ai 20 de nuvèmer dl 1989, da si protopei de njonta, stluc ju a New York ai 6 de setèmber dl 2000, y dala Convenzion europeica sun l eserzize di dèrc di mutons, stluta ju a Strassburg ai 25 de jené dl 1996, ratifiche i y metui n forza dala Talia respetivamènter cun la leges di 27 de mei dl 1991, n. 176, cun la lege di 11 de merz dl 2002, n. 46, y cun la lege di 20 de merz dl 2003, n. 77.

(2) La Garanta o l Garant à plu avisa chèsta funzions:

- a) èila o èl controlea l'aplicazion tl raion provinziel dla convenzions nunziedes tl coma 1 y dl'otra convenzions internaziuneles y europeiches y sun l'aplicazion y l'atuazion dla leges stateles, regiuneles y provinzieles n cont dla defendura di dèrc di jèuni;
- b) èila o èl sustèn l avanamènt dla cunescènza y l'afermazion di dèrc ndividuei, soziei y politics di jèuni, metan a jì scumenciadives adatedes a realisé cuncretamènter chisc dèrc;
- c) èila o èl sustèn, nce n culaborazion cun ènc publics y privac, scumenciadives per sensibilisé i jèuni, la families, i operatèures spezialisei tl ciamp dla junèza y la sozietà n generel per cie che reverda i problems y i dèrc di mutons y di jèuni;
- d) èila o èl pieta cunsulènza ai jèuni sun cuestions giuridiches y fej da mediatèura o mediatèur te situazions de cunflit danter i jèuni y si genitores o chi che ie autorisei a si educazion;
- e) èila o èl fej da mediatèura o mediatèur te caji de cunflit danter i jèuni y si genitores o chi che ie autorisei a i educé da una pert y l'aministracions y i servijes publics dal'otra pert;
- f) èila o èl ti dà urèdla diretamènter y n cunfidènza nce a persones de mèndra età n cont de si bujèns, si dumandes y si prupostes miredes a miuré la cundizion dla nfanzia y dl'adolescènza;
- g) èila o èl sustèn la culaborazion danter l'aministracions publiches dla Provinzia cumpetèntes per la defendura dla nfanzia y dl'adolescènza, i sogec privac mpeniei tl setor y l'autoriteies giudizieres;
- h) èila o èl tol su la senialazions tl cajo de violazions di dèrc di jèuni y dà nfirmazions sun la modaliteies dla defendura y dl'eserzitazion de chisc dèrc;
- i) èila o èl ti fej al savèi ai servijes soziei o al'autorità giudiziera de situazions che se damanda na ntervezion de prèscia dal pont de ududa giuridich o de assistènza per la defendura di jèuni de mèndra età;
- j) èila o èl nfirmèa l'aministracions publiches cumpetèntes n cont de fatores de resieda o de danns gaujei a jèuni da cundizions de vita stletes o nia adatedes dal pont de ududa igenich-saniter, abitatif y urbanistich;
- k) èila o èl formulea prupostes per miuré l sistem normatif, l sistem di servijes, i programs y i ntervènc a bèn dla nfanzia y dl'adolescènza;
- l) èila o èl dà, sun dumanda di organns provinziei y cumenei cumpetènc o per si scumenciadiva, arac sun proiec de ac normatifs y amministratifs, sce i reverda nce i nteresc di jèuni;
- m) èila o èl cunlèura cun l Cunité provinziel per la comunicazions pra la verdia sun l'atività di mesuns de comunicazion.

(3) La Garanta o l Garant eserzitea si funzions te na maniera defìn ndependènta y ne ie sometù o sometuda a deguna forma de cuntrol gerarchich o funzional. Èila o èl dejèuj si atività do avèi giapà na senialazion o d'ufize.

(4) Tl eserzize de si funzions à la Garanta o l Garant l dèrt de azeder a duc i documènc y ac dl'aministracions publiches y de fè copies debant. Èila o èl muessa te uni cajo usservé la despusizions sun la defendura dla privacy.

Art. 4 (Raporc istituzionei)

(1) La Garanta o l Garant manda uni ann, nchin dl mèns de merz, al Cunsèi provinziel, ala Jonta provinziela y al Cunsèi di chemuns na relazion sun si atività, che cuntèn nce na relazion menuda sun la cundizions de vita di jèuni, n cajo cun

cunsëies y prupostes de carater normatif y aministratif.

(2) La Garanta o l Garant vën audì dala cumiscions dl Cunsëi provinziel n cont di problems y dla scumenciadives che à da nfé cun i bujëns, i dërc y i nteres di jëuni.

(3) La Garanta o l Garant cunlëura cun l'otra istituzions publiches semientes a livel regiunel, naziunel y internaziunel nce cun la urganisazions nia guviernatives atives tl ciamp dla defendura di dërc di mutons.

Art. 5 (Raporc cun la Defensëura zivica o l Defensëur zivich – Mudazion dla lege provinziela di 10 de luglio dl 1996, n. 14, tlameda “Defensëur zivich/Defensëura zivica dla Provinzia autonoma de Bulsan”)

(1) La Defensëura zivica o l Defensëur zivich y la Garanta o l Garant fej al savëi l un al auter situazions che nteressea tramedoi y coordinea si atività tl cheder dla cumpetënzes respetives.

(2) La Defensëura zivica o l Defensëur zivich y la Garanta o l Garant fej al savëi l un al auter situazions che nteressea tramedoi y coordinea si atività tl cheder dla cumpetënzes respetives.

Art. 6 (Recuisic, numinazion y ncompatibltà)

(1) La Garanta o l Garant vën crissa o cris ora danter la persones che à almanco chisc requisic:

- a) laurea;
- b) atestat de cunesçenza dla rujenedes taliana y tudëscia, curespundënt al diplom de laurea (A);
- c) cumpetënza o esperienza profescionela cumpurvedes tl ciamp di jëuni de mëndra età y te materies che reverda l'età dl svilup.

(2) L pruzedimënt per la vela dla Garanta o dl Garant di mëndri d'età vën nvià via cun la publicazion tl Buletin Ufiziel dla Region, cumandeda dala Presidënta o dal Presidënt dl Cunsëi provinziel, de na cunedida publica, da chëla che l muessa unì ora tlermënter:

- a) la ntenzion dl Cunsëi provinziel de lité la Garanta o l Garant;
- b) i requisic minims damandei per curì la ncëria;
- c) l tratamënt economich;
- d) l terminn de 30 dis dala publicazion dla cunedida publica per la presentazion dla candidatures pra la Presidënza dl Cunsëi.

(3) Dan la vela dla Garanta o dl Garant ie la candidates o i candidat che à i requisic nunziei pra i pustoms a) y b) dl coma 1, y che l azertea mustran su i documënc aldò o tres na autozertificazion, nviedes o nvieie a na audizion tl Cunsëi provinziel, davierta a duta la cunselieres y a duc i cunselieres provinziei. La candidates y i candidat porta dant si cumpetënza o esperienza profescionela tl ciamp di jëuni y tla materies che reverda l'età dl svilup y desmostra nsci che ëiles o ëi à i requisic nunziei pra l pustom c) dl coma 1 presentan si ideies n cont di ponc zentrei dl'atività che i eserzitëssa tl dauni y dla cunduzion dl Ufize dla Garanta o dl Garant per la nfanzia y l'adolescënza.

(4) La Garanta o l Garant vën liteda o lità dal Cunsëi provinziel tres na vela sucrëta danter la candidates y i candidat che à partezipà al'audizion nunzieda pra l coma 3 y ëila o ël ie numinei cun decret dla Presidënta o dl Presidënt dl Cunsëi. La candidata o l candidat che giapa i doi terc dla ujes dla cunselieres y di cunselieres provinziei ie liteda o lità.

(5) La ncëria de Garanta o Garanta ne ie nia cumpatibla cun chëla de cumëmber dl Guviern y dl Parlamënt, de Presidënta o de Presidënt dla Region o dla Provinzia, de cumëmber dl Cunsëi regiunel y provinziel, de cumëmber dla Jonta regiunela y provinziela, de ambolta o ambolt, de assessëura o assessëur o de cumëmber dl Cunsëi cumenel de n chemun dla provinzia.

(6) La ncëria de Garanta o Garant ne ie oradechël nce nia cumpatibla cun uni sort de ativiteies de lëur autonom o dependënt y cun uni sort de ativiteies de cumerz y profescions. Tl tēmp che ël o ëila à la ncëria ne daussa la Garanta o l Garant nce nia dejëujer ncëries o funzioms te partic, associazions o ënc.

(7) La numinazion da pert dla Presidënta o dl Prësidënt dl Cunsëi dla Garanta liteda o dl Garant lità dal Cunsëi vën fata do che l ie unì prejentà na detlarazion scritta da pert de chësta ultima o chësc ultim che l ne ie deguna rejon de ncompatibltà coche nunzià pra i comes 5 y 6.

Art. 7 (Dureda dl mandat, revucheda y destumënza)

(1) La dureda dla ncëria dla Garanta o dl Garant curespuend ala dureda dla ncëria dl Cunsëi provinziel, da chël che ëila o ël ie unic litei. Do che l mandat ie destumà eserzitea ëila o ël inant per ntant si funzioms nchin che l ie unit numinà na si suzessëura o n si suzessëur.

(2) L Cunsëi provinziel possa, deliberan a maiuranza di doi terc di cumëmbri y cun lita sucrëta, destitui dala ncëria la Garanta o l Garant per rejons grieves cunliedes al eserzize de si funzioms, per viulazions dla lege o sce l ie unit azertà si inefizienza.

(3) Sce l mandat dla Garanta o dl Garant fina via per uni outra gauja defrënta dala destumënza naturela, vën la vela nueva metuda al orden dl di dla prima senteda dl Cunsëi provinziel che vën do l finé via dl mandat dla Garanta o dl Garant.

Art. 8 (Ndenisazion y rembursamënt dla spëises)

(1) Per la durezza d'la nœria ti vœniel paià ala Garanta o al Garant, na ndenisazion economica brutto al ann te dodesc rates mensiles, determineda tenian cont di elemœnc de retribuizion udui danora dala cuntratazion culetiva intercumpartimentela y calculei per trœdesc mœnsc y flo cumpedei su:

- a) paiamœnt brutto al ann cunlià al nivel de retribuizion plu aut, zœnza degun avanamœnt bianuel, dl otavo nivel funzional;
- b) ndenità ntegrativa speziela brutto al ann ududa danora per l otavo nivel funzional;
- c) ndenità de funzion brutto al ann de diretœura o diretœur d'ufize tla misura che resuleta dala aplicazion dl coefizient 0,7.

L ti spieta oradechœl eventualmœnter la ndenità de miscion oradecà y l rembursamœnt d'la spœises de viac aldò d'la despusizions n forza per l personal dl Cunsœi provinziel.

(2) Pra la Garanta o al Garant vœniel aplicà, coche pra la Defensœura zivica o l Defensœur zivich, la despusizions nunziedes pra l artìcul 28 dl cuntràt culetif intercumpartimentel che ie n forza.

Art. 9 (Sœnta, personal y strutura urganisativa)

(1) L Cunsœi provinziel mœt a despusizion dl Ufize d'la Garanta o dl Garant per la nfanzia y l'adolescœnza la sœnta, l personal y la ressurses finanziere che ie debujœn per l eserzize d'la atività.

(2) L personal ie funzionalmœnter sometù ala Garanta o al Garant. L muessa unì garantì per duta la trœi grupes linguistiches l dœrt de adurvanza de si rujeneda dl'oma.

(3) L'aministrazion provinziela, la cumenanzas raionale y i chemuns mœt a despusizion d'la Garanta o dl Garant i locai che ie debujœn per l'ancuntesdes cun l publich y la scumenciadives de nfirmazion y de cunsulœnza.

(4) L Cunsœi provinziel stipulea a bœn d'la Garanta o dl Garant na poliza de assicurazion de respunsabltà zevila limiteda a si nœria.

Art. 10 (Programazion y eserzize dl'atività)

(1) La Garanta o l Garant prejentea nchin ai 15 de setœmber de unì ann ala Presidœnza dl Cunsœi provinziel n proiet programatic de si ativeitees, njuntà cun la previjion d'la spœisa curespundœnta, per l'apurvazion.

(2) La gestion d'la spœises liedes al funzionamœnt dl Ufize d'la Garanta o dl Garant vœn fata aldò dl regulamœnt ntern de aministrazion y de cuntabltà dl Cunsœi provinziel.

(3) Per l paiamœnt d'la spœises liedes ala ativeitees dl Ufize d'la Garanta o dl Garant per la nfanzia y l'adolescœnza autorisea la Presidœnta o l Presidœnt dl Cunsœi provinziel, a cœria di stanziamœnc respetifs dl bilanz dl Cunsœi provinziel, giaurides de credic a bœn de na funzionera delegheda o de n funzioner delegà, cris o crissa ora danter l personal dl Cunsœi provinziel. Chœsta funzionera o chœsc funzioner se cruzia dl paiamœnt d'la spœises aldò d'la leges provinzieles n forza tla materia di funzioneres deleghei y sun la basa d'la istruzions d'la Garanta o dl Garant y ti manda regulermœnter la rendicontazions di paiamœnc fac a cœria d'la giaurides de credit, adum cun la documentazion relativa, al ufize aministrazion dl Cunsœi provinziel per la verificazion aministrativa-cuntabla.

Art. 11 (Norma finanziaria)

(1) La spœises per l Ufize d'la Garanta o dl Garant per la nfanzia y l'adolescœnza y la spœises che se porta pro da cie che ie udù danora tl artìcul 8 ie a cœria dl bilanz dl Cunsœi provinziel. De si finziamœnt se cruzien aldò d'la modalitees stabilides dal artìcul 34 d'la lege provinziela dl 29 de jené dl 2002, n. 1.

Art. 12 (Jita n forza)

(1) Chœsta lege va n forza n l di do chœl de si publicazion tl Buletin Ufiziel d'la Region.

Chœsta lege unirà publisheda tl Buletin Ufiziel d'la Region. Unì un a chœl che ti spieta, à da la respeté y da la fœ respeté sciche lege provinziela.

¹⁾ publicada tl Boletin Ofizial ai 7 de juni 2009, n. 28.